

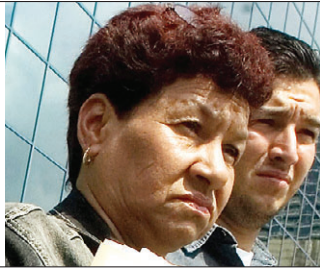
# El Tiempo Latino

AÑO 18, N. 21

UNA PUBLICACIÓN DE *The Washington Post* 22 DE MAYO DE 2009 ELTIEMPOLATINO.COM

## 12 Vida

Mujeres inmigrantes son las que impulsan a la familia, dice estudio



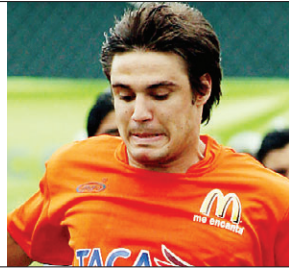
## 24 Especial

Soldados hispanos: héroes que están en la memoria colectiva



## 22 Deportes

Fiesta del fútbol local en la Copa Taca: duelo entre los 40 mejores



# Las jóvenes latinas y el sexo

Una campaña intenta revertir una alarmante cifra: 1 de cada dos adolescentes hispanas se embaraza antes de los 20 años

Por Milagros Meléndez-Vela  
EL TIEMPO LATINO

Una de cada dos adolescentes latinas en Estados Unidos quedan embarazadas antes de los 20 años, según un estudio publicado el martes 19 por la Campaña Nacional para Prevenir Embarazos en Adolescentes.

Las cifras —según activistas y políticos hispanos— reflejan un problema de salud pública que no es atendido en su magnitud.

“Los números demuestran que se trata de un desastre”, manifestó la delegada de Maryland Ana Sol Gutiérrez. “Estamos perdiendo terreno desde que la política de Bush se enfocó sólo en la abstinencia”, agregó durante la presentación del estudio “Embarazos de adolescentes en la comunidad latina”, encargado por el Consejo Nacional La Raza (NCLR) y esta campaña.

A nivel nacional, los índices de embarazo entre adolescentes han disminuido cerca de 35 por ciento desde 1991; pero entre las hispanas ha crecido al doble del promedio nacional.

El estudio dice que entre la población estadounidense, tres de cada 10 adolescentes se embarazan antes de los 20 años. Pero en las minorías, la tasa es aún mayor y la de las hispanas es la más alta de todas. El 53 por ciento de las latinas se embarazan antes de cumplir los 20.

De cada 1.000 nacimientos que hay en el país, 82 corresponden a adolescentes hispanas, según datos de 2007. El índice entre las afroamericanas, quienes lideraron por años esta tasa, ahora es de 61 por cada 1.000.

Cynthia Martínez, residente en Prince George's, quedó embarazada por primera vez cuando tenía 17 años en su natal Perú. En Estados Unidos



EN EL CAPITOLIO. La delegada de MD, Ana Sol Gutiérrez, ante el cartel de la campaña contra el embarazo adolescente, el 19.

dio a luz a su segundo hijo, antes de cumplir los 19. Hoy, a sus 24 años, está casada y cría a su tercer niño, de un año y medio. “No me arrepiento de tener a mis niños. Ellos son todo para mí. Pero creo que debí haber esperado más y ser madura para ser madre”, manifestó el miércoles 20.

Como ella, el 72 por ciento de las adolescentes madres entrevistadas en la encuesta dice que les gustaría haber esperado más para tener relaciones sexuales y para ser madres.

Martínez dice que ella nunca tuvo

una plática abierta sobre el sexo con sus padres. “Me hablaron de los peligros del alcohol y las drogas, pero nunca de relaciones sexuales, mucho menos de cómo cuidarme”, expresó.

Lo único que lamenta Martínez es no haber podido realizar su sueño de tener un título universitario.

En el estudio, el 49 por ciento de las adolescentes hispanas, entre los 12 y 18 años, cree que sus padres tienen la mayor influencia en sus decisiones sobre sexo. El 14 por ciento cita a los amigos como su principal fuente de in-

formación y el 3 por ciento a sus guías religiosos.

Sin embargo, sólo la mitad (el 49 por ciento) de las jóvenes dijo que sus padres les habían dado información sobre métodos anticonceptivos.

“Muchas veces los padres no saben cómo hablarles a sus hijos y es a ellos, a los padres, a quienes se tiene que educar primero”, remarcó la doctora María Rosa, vicepresidenta del NCLR.

Para información sobre la campaña en general y consejos para padres: [www.thenationalcampaign.org](http://www.thenationalcampaign.org).

# Todos los presos pasarán un chequeo migratorio

Un proceso automático comparará huellas digitales con el banco de datos del ICE

El Tiempo Latino  
REDACCIÓN

La Administración Obama expandió un programa iniciado durante el gobierno de George W. Bush por el cual se chequeará el estatus migratorio de cada uno de los presos que ingresen a cárceles locales. El procedimiento ya se realiza en las cárceles estatales y federales.

Según oficiales de ambos gobiernos, esto podría aumentar hasta diez veces el número de indocumentados que han sido condenados por distintos crímenes y que son deportables.

Comparando las huellas digitales de los presos con la base de datos

de Inmigración, las autoridades esperan identificar a los reclusos indocumentados deportables antes de que cumplan su condena o sean liberados. El programa comenzó en octubre de 2008 como una prueba piloto en 48 condados, entre ellos, el de Fairfax. Las autoridades esperan que se expanda a las 3.100 cárceles locales que hay en todo el país para 2012.



Janet Napolitano.

Se trata de un proceso distinto al que existe en el Norte de Virginia, en donde algunos departamentos de policía preguntan a arrestados su estatus migratorio. Bajo el nuevo proceso, el chequeo será automático. Y se realizará a toda persona que ingrese en un cárcel local, aunque sólo sea por unas horas, lo que supone que abarcará a una amplia gama de delitos: desde una infracción de tránsito o una pelea en un bar hasta un crimen violento.

“Por eso, la recomendación para todo inmigrante es evitar cualquier encuentro con la policía y cuidarse”, dijo el delegado estatal de Maryland, Víctor Ramírez.

Basándose en la prueba piloto, se estima que, chequeando a las 14 millones de personas que ingresan en las cárceles locales anualmente, se identificará a 1,4 millones de indocumentados criminales, explicó David Venturella, director de programas en el U.S. Immigration and Customs Enforcement (ICE). Es decir, 10 veces más de los 117.000 indocumentados que han cometido delitos y que el ICE deporta cada año.

Para Tom Barry, del Center for International Policy, esta iniciativa afectará también a residentes legales que están cumpliendo una condena. Para despejar este debate, “la secretaria de Seguridad, Janet Napolitano, dejó claro que la prioridad es deportar a indocumentados que hayan cometido actos criminales”, remarcó Venturella.



CAMPAÑA. Nancy Navarro fue apoyada por activistas, sindicatos y minorías.

# Triunfo de Navarro

La demócrata se convierte en la primera mujer latina en el Concejo de Montgomery

Por Milagros Meléndez-Vela  
EL TIEMPO LATINO

Nancy Navarro, miembro de la Junta Escolar de Montgomery, ganó las elecciones especiales de ese condado el martes 19, convirtiéndose en la primera mujer hispana del Concejo. El primer latino fue el concejal Tom Pérez, quien ahora es secretario de Trabajo del estado de Maryland.

La demócrata triunfó fácilmente sobre el republicano, Robin Ficker, con el 63 por ciento de los votos. Ficker obtuvo el 33 por ciento.

Navarro, nacida en Venezuela, re-

presenta dentro del panel de nueve miembros, al distrito 4, que incluye áreas de Wheaton, White Oak, Olney, Brookville y Aspen Hill. El primer reto que enfrentará junto con sus colegas será balancear el presupuesto, cuyo déficit alcanza los \$550 millones.

Su elección es considerada como un triunfo para las minorías e inmigrantes, en un condado donde uno de cada cuatro residentes nació en el extranjero. El condado tiene cerca de un millón de habitantes, de los cuales el 14,6 por ciento son hispanos, según el Censo.

Navarro realizará audiencias públicas comunitarias. Dijo que estaba preparada para servir a “todos los miembros de la comunidad”.

## ESTA SEMANA

### 2 AL DÍA

- Latino culpable de asesinato en Bethesda.
- MD: investigan amenazas a negocios asiáticos.
- El 14 de julio habrá una ejecución en Virginia.

### 3 LOCALES



Mercedes Lemp, de OLA, y el alcalde Adrian Fenty.

# DC asume a su población latina

En el Distrito de Columbia viven cerca de 60 mil hispanos. La Ciudad destina \$4,6 millones para ofrecer distintos servicios a la comunidad.

### 4 LOCALES

# Ayuda integral contra el abuso

En Montgomery inauguran el Family Justice Center que ofrece, en un solo espacio, ayuda legal y social para las víctimas de violencia doméstica.

### 6 AMÉRICAS



Flores en donde mataron al abogado Rosenberg.

# Álvaro Colom y una encrucijada

Crece la división social luego que el presidente Colom y su esposa fueran acusados por Rodrigo Rosenberg, en un video, de haber ordenado su muerte.

### EL PRONÓSTICO EN EL ÁREA

	Viernes	Sábado	Domingo
	Soleado	Tormenta	Tormenta
Máx	84°	84°	79°
Min	62°	65°	64°

ALBERTO AVENDAÑO

“Detrás del telón de una historia humana”, A10

STATE FARM UN BUEN VECINO®

A LOCALES 2 AMÉRICAS 6 NACIONAL 7 MUNDO 8 OPINIÓN 10 VOCES 11 VIDA 12 SALIDAS 13 CASAS 14 SALUD 16 SABOR 18 CULTURA 19 SHOW 21 DEPORTES 22 ESPECIAL 24 B CLASIFICADOS. MOTOR